

ΚΥΠΡΙΑΚΗ  
REPUBLIC



ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
OF CYPRUS

**HE 357660**

MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE AND INDUSTRY  
DEPARTMENT OF REGISTRAR OF  
COMPANIES AND INTELLECTUAL PROPERTY  
NICOSIA

1 February, 2024

**CERTIFICATE**

TRAVELTALES LIMITED

It is hereby certified that, in accordance with the records kept by this Department, the above Company was registered on the 8 July, 2016 and is still on our Registry.

for Registrar of Companies

**ANNITA CHRISTODOULOU**



## APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Cyprus

This public document

2. has been signed by Annita Christodoulou

3. acting in the capacity for Registrar of Companies

4. bears the seal/stamp of Department of Registrar of Companies and Intellectual Property, Ministry of Energy, Commerce and Industry

Certified

5. at APOSTILLE - MJPO

6. the 02/02/2024

7. by Myria Georgiou

8. No NIC MJPO-NIC 000763800/2024

9. Seal/stamp:

10. Signature:



For Permanent Secretary  
Ministry of Justice and Public Order

49157882



REPUBLIKA E QIPROS

HE 357660

MINISTRIA E ENERGISJË, TREGTISË DHE INDUSTRIJË  
DEPARTAMENTI I REGJISTRUESIT TË  
SHOQËRIVE DHE PRONËS INTELEKTUALE  
NIKOSIA

01 Shkurt 2024

VËRTETIM

TRAVELTALES LIMITED

Vërtetohet këtu se, sipas të dhënave të ruajtura në këtë Departament, Shoqëria e mësipërme u regjistrua më 08 Korrik 2016 dhe vazhdon të jetë në Zyrën tonë të Regjistrimeve.

Nënshkruar në emër të Regjistruesit të Shoqërive nga  
**ANNITA CHRISTODOULOU**  
*Firma dhe Vula*

Numri i organizatës: 506337, Numri i regjistrimit: 36873933

*Ky dokument është përkthyer nga Anglishtja në Shqip nga përkthyesja zyrtare Vasilika RRAKU  
e autorizuar nga Ministria e Drejtësisë e Republikës së Shqipërisë*





**VULË APOSTILE**

*(Konventa e Hagës e datës 5 Tetor 1961)*

1. Shteti: **Qipro**

Ky dokument publik

2. Është nënshkruar nga: **Annita Christodoulou**

3. Në funksionin e: **Regjistrueses së Shoqërive**

4. Mban vulën e: **Departamentit të Regjistruesit të Shoqërive dhe Pronës Intelektuale,  
Ministria e Energjisë, Tregtisë dhe Industrisë**

I Vërtetuar

5. me Apostile në: **Ministrinë e Drejtësisë dhe Rendit Publik (MJPO)**      6. Më: **02 Shkurt 2024**

7. nga: **Myria Georgiou**

8. me Nr.: **NIC MJPO - NIC 000763800/2024**

9. Vula: *Vula*

10. Nënshkrimi: Në emër të Sekretares së Përhershme  
Ministria e Drejtësisë dhe Rendit Publik  
49157882

*Firma*

*Ky dokument është përkthyer nga Anglishtja në Shqip nga përkthyesja zyrtare Vasilika RRAKU  
e autorizuar nga Ministria e Drejtësisë e Republikës së Shqipërisë*





**REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
DHOMA KOMBËTARE E NOTERISË  
DEGA VENDORE GJIROKASTËR  
NOTER THOMA T. KAÇI**



V2024021740014352695

DATE 12/02/2024  
NR. REP 394

**VËRTETIM PËRKTHIMI**

Sot, më datë 12/02/2024, para meje Noterit THOMA T. KAÇI, anëtar në Dhomën Kombëtare të Noterisë, Dega Vendore GJIROKASTËR, me zyrë në adresën Sarandë, NR.1, ONHEZMI, NR.53, u paraqit personalisht:

**KERKUES/IT:**

Andrea Qirjako, atësia Stavro, amësia Harikla, shtetas Shqiptar, lindur në Sarandë dhe banues në SARANDË, me adresë Bilal Xhaferi 04380013; Nd. 22; H. 1; Ap. 4; Ksamil; Ksamil; 9706; Sarandë, lindur më 03/04/1984, gjendja civile "i martuar", madhor, me zotësi të plotë juridike për të vepruar, për identitetin e të cilit u garantova me Leternjoftim ID nr. 038720159 dhe nr. personal I40403069P, .

Kërkoj të përkthej dokumenti Vertetim i shoqeris Traveltales Limited, leshuar date 01/02/2024, nga Departamenti i Regjistrimit te Shoqerive Qipro nga Anglisht në Shqip.

Ky dokument u përkthye nga përkthyes e licensuar Vasilika Rraku, banuese ne Sarandë, madhore me zotësi të plotë juridike për të vepruar.

Në referim të nenit 135, i ligjit nr. 110, datë 20.12.2018 "Për Noterinë", në Republikën e Shqipërisë unë Noteri vërtetoj nënshkrimin e përkthyeses.

Në zbatim të ligjit nr. 9887, datë 10.03.2008 "Për mbrojtjen e të dhënave Personale", unë Noteri deklaroj se do të ruaj dhe përpunoj të dhënat personale të subjekteve të këtij dokumenti, në mënyrë të drejtë dhe të ligjshme.

**NOTER**

THOMA T. KAÇI



ΚΥΠΡΙΑΚΗ  
REPUBLIC



ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
OF CYPRUS

HE 357660

HE 44

THE COMPANIES LAW, CAP. 113  
Section 15(1)

**CERTIFICATE OF INCORPORATION**

IT IS HEREBY CERTIFIED that,

**TRAVELTALES LIMITED**

has this day been incorporated under the Companies Law, Cap. 113 as a Limited Liability Company.

Given under my hand in Nicosia on the 8th of July, 2016

.....  
Registrar of Companies

TRANSLATED TRUE COPY

for Registrar of Companies

1 February, 2024

**ANNITA CHRISTODOULOU**

Organization number: 506337, Record number: 36873934



**APOSTILLE**

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: Cyprus

This public document

2. has been signed by Annita Christodoulou

3. acting in the capacity for Registrar of Companies

4. bears the seal/stamp of Department of Registrar of Companies and Intellectual Property, Ministry of Energy, Commerce and Industry

Certified

5. at APOSTILLE - MJPO

6. the 02/02/2024

7. by Myria Georgiou

8. No NIC MJPO-NIC 000763797/2024

9. Seal/stamp:

10. Signature:



MC

For Permanent Secretary  
Ministry of Justice and Public Order  
27858922



REPUBLIKA E QIPROS

HE 357660

HE 44

LIGJI I SHOQËRIVE, KAPITULLI 113  
Neni 15(1)

VËRTETIM I THEMELIMIT TË SHOQËRISË

VËRTETOHET KËTU se,

**TRAVELTALES LIMITED**

është themeluar sot sipas Ligjit të Shoqërive, Kapitulli 113, si një Shoqëri me Përgjegjësi të Kufizuar.

U nënshkrua në Nikosia, më datë 08 Korrik 2016.

.....  
Regjistruesi i Shoqërive

KOPJE REALE E PËRKTHYER

01 Shkurt 2024

Nënshkruar në emër të Regjistruesit të Shoqërive nga

**ANNITA CHRISTODOULOU**

*Firma dhe Vula*

Numri i organizatës: 506337, Numri i regjistrimit: 36873934

*Ky dokument është përkthyer nga Anglishtja në Shqip nga përkthyesja zyrtare Vasilika RRAKU  
e autorizuar nga Ministria e Drejtësisë e Republikës së Shqipërisë*







**VULË APOSTILE**

*(Konventa e Hagës e datës 5 Tetor 1961)*

1. Shteti: **Qipro**

Ky dokument publik

2. Është nënshkruar nga: **Annita Christodoulou**

3. Në funksionin e: **Regjistrueses së Shoqërive**

4. Mban vulën e: **Departamentit të Regjistruesit të Shoqërive dhe Pronës Intelektuale,  
Ministria e Energjisë, Tregtisë dhe Industrisë**

I Vërtetuar

5. me Apostile në: **Ministrinë e Drejtësisë dhe Rendit Publik (MJPO)** 6. Më: **02 Shkurt 2024**

7. nga: **Myria Georgiou**

8. me Nr.: **NIC MJPO - NIC 000763797/2024**

9. Vula: *Vula*

10. Nënshkrimi: Në emër të Sekretares së Përhershme  
Ministria e Drejtësisë dhe Rendit Publik

27858922

*Firma*

*Ky dokument është përkthyer nga Anglishtja në Shqip nga përkthyesja zyrtare Vasilika RRAKU  
e autorizuar nga Ministria e Drejtësisë e Republikës së Shqipërisë*



**REPUBLIKA E SHQIPËRISË  
DHOMA KOMBËTARE E NOTERISË  
DEGA VENDORE GJIROKASTËR  
NOTER THOMA T. KAÇI**



V2024021740014231629

DATE 12/02/2024  
NR REP 393

**VËRTETIM PËRKTHIMI**

Sot, më datë 12/02/2024 , para meje Noterit THOMA T. KAÇI, anëtar në Dhomën Kombëtare të Noterisë, Dega Vendore GJIROKASTËR , me zyrë në adresën Sarandë, NR.1, ONHEZMI, NR.53, u paraqit personalisht:

**KERKUES/IT:**

Andrea Qirjako, atësia Stavro, amësia Harikla, shtetas Shqiptar, lindur në Sarandë dhe banues në SARANDË, me adresë Bilal Xhaferi 04380013; Nd. 22; H. 1; Ap. 4; Ksamil; Ksamil; 9706; Sarandë, lindur më 03/04/1984, gjendja civile “i martuar”, madhor, me zotësi të plotë juridike për të vepruar, për identitetin e të cilit u garantova me Leternjoftim ID nr. 038720159 dhe nr. personal I40403069P , .

Kërkoj të përkthej dokumenti Vertetim i Themelimit te Shoqerise, Traveltales Limited, me nr. HE 347660, HE 44, date 08/07/2016, ne republiken e Qipros nga Anglisht në Shqip.

Ky dokument u përkthye nga përkthyes e Liçensuar Vasilika Rraku, banuese ne Sarandë, madhore me zotësi të plotë juridike për të vepruar.

Në referim të nenit 135, i ligjit nr. 110, datë 20.12.2018 “Për Noterinë”,” në Republikën e Shqipërisë unë Noteri vërtetoj nënshkrimin e përkthyeses.

Në zbatim të ligjit nr. 9887, datë 10.03.2008 “Për mbrojtjen e të dhënave Personale”, unë Noteri deklaroj se do të ruaj dhe përpunoj të dhënat personale të subjekteve të këtij dokumenti, në mënyrë të drejtë dhe të ligjshme.

**NOTER**

THOMA T. KAÇI

